

1. تسيهات الأمان الأساسية

- يمكن السماح للأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات العقلية أو الحسية أو البدنية أو من تعوزهم الخبرة والمعرفة باستعمال هذا الجهاز، بشرط الإشراف عليهم واطلاعهم أولاً على تعليمات الأمان وتحذيرهم كذلك من المخاطر الكامنة في استعمال الجهاز.
- يجب مراقبة الأطفال جيداً للتأكد من أنهم لا يعبثون بالجهاز.
- أثناء عملية التنظيف، لا تغمر أبداً الماكينة في الماء.
- لا تستعمل الجهاز في حالة تلف أو عطب غطاء الحماية الخاص بالجزء الدائري.
- صُمم هذا الجهاز لأغراض الاستعمال المنزلي فقط. هذا الجهاز ليس مُخصّصاً للاستعمال في: الأماكن المُخصصة للطهي من أجل العاملين في المتاجر والمكاتب وغيرها من أماكن العمل مثل مراكز السياحة الريفية، الفنادق، الموتيلات، مؤسسات الضيافة، الغرف المؤجرة في الموتيلات والفنادق.
- إذا كان هناك تلف في القابس أو في كابل التغذية الكهربائية، فقم على الفور باستبداله بالكامل من مركز خدمة ديلونجي الفني، وذلك تجنباً لحدوث أية أخطار.

خاص بالأسواق الأوروبية فقط:

- افصل دائماً قابس الجهاز من مصدر التيار الكهربائي عند تركه في حافظته وقبل تركيبه وفكه وتنظيفه.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستعمال من قبل الأطفال. احتفظ بالجهاز وكابل التغذية الكهربائية بعيداً عن متناول أيدي الأطفال.
- لا يجب ترك الأطفال يعبثون بالجهاز.

2. تسيهات الأمان

- احتفظ بمواد التعبئة و التغليف (مثل أكياس البلاستيك، رغوة البوليسترين) بعيداً عن متناول أيدي الأطفال.
- لا تشغل الجهاز فوق أو بالقرب من مصادر التيار الكهربائي أو وصلات الغاز أو داخل فرن ساخن.
- تحقق من خلو مطحنة البن من أية أشياء أو أجسام ربيبة.
- تجنب الاحتكاك بالأجزاء المتحركة.

- ⚡ خطر! عدم مراعاة هذه التسيهات أو التحذيرات قد يؤدي إلى الإصابة بالحروق نتيجة التعرض للصدمة الكهربائية الأمر الذي قد يُعرض حياتك للخطر.
- حيث إنّ الجهاز يعمل بالتيار الكهربائي، لا يمكن استبعاد التعرض لصدمة كهربائية.
- انتبه جيداً لتحذيرات الأمان التالية:

- لا تلمس الجهاز بأيدي أو أرجل مُبللة.
- لا تلمس القابس الكهربائي بأيدي مُبللة.
- تأكد دائماً من أنّ مقبس التيار الكهربائي يسهل الوصول إليه، لأن هذه هي الوسيلة الوحيدة التي ستساعدك على فصل القابس في حالة الطوارئ.
- عندما تريد فصل القابس من مقبس التيار الكهربائي توجه مباشرةً إلى القابس. لا تحاول أبداً نزع الكابل لأن هذا قد يسبب تلف الكابل.
- لفصل الجهاز نهائياً، قم بفصل قابس الجهاز من مصدر التيار الكهربائي.
- في حالة إصابة الجهاز بأي تلف أو أعطال، لا تحاول أبداً إصلاحه بنفسك.
- بل أطفئ الجهاز وافصل القابس من مصدر التيار الكهربائي و توجه به إلى أقرب مركز خدمة فني معتمد.
- أطفئ الجهاز قبل القيام بأي عملية تنظيف أو صيانة، افصل القابس من مأخذ التيار .

2.1 الاستعمال المطابق للغرض

- يجب استعمال هذا الجهاز فقط في الأغراض التي تمت الإشارة إليها. أي استعمال آخر سيعتبر استعمال غير مناسب. هذا الجهاز ليس مُخصّصاً للاستعمال في الأغراض التجارية.
- ولذلك فإنّ جهة التصنيع غير مسؤولة عن الأضرار التي قد تنتج عن الاستعمال الخاطئ للجهاز.
- لا تحاول مطلقاً استعمال الجهاز في تكسير قطع الثلج أو استخدامه بطريقة أخرى غير الطريقة المشار إليها في كتيب التعليمات.

2.2 تعليمات الاستعمال

- اقرأ بعناية هذه التعليمات قبل استعمال الجهاز. إهمال هذه التعليمات قد يؤدي إلى تعرضك للحروق أو تعرض جهازك للتلف.
- جهة التصنيع ليست مسؤولة عن الأضرار الناتجة عن إهمال تعليمات الاستعمال.

ⓘ انتبه جيداً:

- اعني جيداً بدليل تعليمات الاستعمال. و إذا قررت يوماً ما التنازل عن هذا الجهاز لشخص آخر فيجب عليك أن تعطيه أيضاً كتيب التعليمات.

- لا تلمس الجهاز بأيدي أو أرجل مُبللة.
- لا تلمس القابس الكهربائي بأيدي مُبللة.
- تأكد دائماً من أنّ مقبس التيار الكهربائي يسهل الوصول إليه، لأن هذه هي الوسيلة الوحيدة التي ستساعدك على فصل القابس في حالة الطوارئ.
- عندما تريد فصل القابس من مقبس التيار الكهربائي توجه مباشرةً إلى القابس. لا تحاول أبداً نزع الكابل لأن هذا قد يسبب تلف الكابل.
- لفصل الجهاز نهائياً، قم بفصل قابس الجهاز من مصدر التيار الكهربائي.
- في حالة إصابة الجهاز بأي تلف أو أعطال، لا تحاول أبداً إصلاحه بنفسك.
- بل أطفئ الجهاز وافصل القابس من مصدر التيار الكهربائي و توجه به إلى أقرب مركز خدمة فني معتمد.
- أطفئ الجهاز قبل القيام بأي عملية تنظيف أو صيانة، افصل القابس من مأخذ التيار .

- ⚠ انتبه: إن عدم مراعاة هذه التعليمات قد يؤدي إلى إصابة الأشخاص بالحروق أو إصابة الجهاز بالتلف.

3. الوصف

3.1 وصف الجهاز

(صفحة 3 - A)

- A1. حاوية حبوب البن
- A2. غطاء حاوية حبوب البن
- A3. منظم درجة الطحن
- A4. مقبض اختيار عدد الفناجين
- A5. تجويف حامل الاكسسوارات
- A6. حاوية اكسسوارات وحامل الفلتر
- A7. اكسسوار حامل الفلتر
- A8. رف حاوية البن المطحون
- A9. مفتاح التشغيل/الإيقاف ON/OFF
- A10. غطاء حاوية البن المطحون
- A11. غطاء حاوية البن المطحون
- A12. حاوية البن المطحون

3.2 وصف الأوامر

(صفحة 3 - B)

- B1. زر الطحن في المطحنة
- B2. زر المطحنة في حاوية البن المطحون

4. فحص الجهاز

بعد استخراج الجهاز من كرتونه التغليف الخاصة به، تأكد من سلامة الجهاز و من وجود كافة الاكسسوارات الخاصة به. لا تستعمل الجهاز إذا كان به أي عيوب ظاهرة. توجه به على الفور إلى أحد مراكز خدمة ديلونجي الفنية.

5. توصيل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي

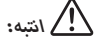


خطر!

يجب التأكد من أن قيم جهد التيار الكهربائي تتناسب مع قيم الجهد الجهاز المُشار إليها في لوحة البيانات المُثبتة على الجزء السفلي من الجهاز نفسه. وصل الجهاز فقط بمأخذ كهربائي قد تم تصميمه طبقاً للمواصفات الفنية مع قدرة لا تقل عن 10 أمبير ومزود بنظام فعال للتأريض. في حالة عدم التوافق بين مأخذ التيار الكهربائي، من جهة، و قابس الجهاز، من جهة أخرى، استبدل مأخذ التيار بمأخذ آخر مناسب، على أن يتم ذلك على يد فني متخصص.

6. عمليات أولية

نظف جيداً جسم الماكينة باستعمال قطعة قماش مبللة قبل استعمال مطحنة البن. نظف يدويًا كافة الاكسسوارات باستعمال مياه دافئة ومسحوق غسيل مخصص لتنظيف الأطباق ثم اشطف هذه الأجزاء وجففها جيداً.



انتبه!

ينبغي عدم غسل مطحنة البن مطلقاً كما ينبغي الحفاظ عليها دائماً وهي جافة.

استعن بفرشاة ذات سنون صلبة في تنظيف مطحنة البن.

7. استعمال الجهاز



7.1 قمر طحن البن في الحاوية

- 1 قمر بوضع الجهاز فوق سطح مستوي و ثابت.
- 2 ثبت حاوية حبوب البن بتدويرها في اتجاه عقارب الساعة (الشكل رقم 1).
- 3 فك وأزل غطاء حاوية حبوب البن (انظر الشكل رقم 2).
- 4 صب الكمية المطلوبة من حبوب البن في الحاوية (الشكل رقم 3)،
- 5 أغلق من جديد الغطاء بواسطة الضغط عليه جيداً،



انتبه!

لا تفك حاوية حبوب البن في حالة وجود حبوب بن بداخلها.

- 6 أدخل القابس في مصدر التيار الكهربائي.
- 7 اضبط المقبض (A4) على كمية القهوة التي تتوافق مع عدد الفناجين التي يتم طحن البن من أجلها (الشكل رقم 4). على أية حال تعد هذه الكمية بمثابة كمية استرشادية فقط، حيث إنه تختلف كمية القهوة باختلاف النكهة والنوع ودرجة تحميص حبوب البن وكذلك درجة الطحن التي تم اختيارها.

- 8 اضغط على الزر (B2) (الشكل رقم 5);
- 9 اضبط درجة طحن البن بواسطة ضبط مستوى المطحنة (A3) نفسها على نوع البن المطلوب (انظر الشكل رقم 6)،

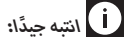


انتبه!

- من الطبيعي للغاية أن تختلف كمية البن المطحون باختلاف درجة الطحن المختارة.
- اضبط درجة طحن البن وفقاً للنكهة والمذاق الشخصي لكل فرد.

FRENCH PRESS: عندما يتم اختبار درجة طحن البن الخاصة بهذا النوع من القهوة، يستحسن إعداد 8 فناجين من القهوة بحد أقصى.

- 10 سينطفئ الجهاز تلقائياً بمجرد الوصول إلى كمية القهوة التي تم اختيارها من قبل.
- 11 في حالة توافر الرغبة في إيقاف الجهاز قبل الانتهاء من عملية طحن البن، اضغط من جديد على الزر (B2)،



انتبه جيداً!

قمر بإيقاف عملية الطحن إذا وصل مسحوق البن المطحون إلى المستوى الأقصى.

- 12 أزل حاوية البن المطحون (A12)، اضغط برفق على الحاوية، أزل الغطاء وصب البن المطحون في فلتر ماكينة إعداد القهوة. في حالة عدم استعمال كل البن المطحون، قد يتبقى هذا البن داخل الحاوية، تجنب فقدان النكهة بواسطة غلق الغطاء (A11).
- أفرغ دائماً حاوية البن المطحون، قبل استخدام الماكينة في المرات اللاحقة.

7.2 قمر بطحن البن في حاوية غطاء - المطحنة



- 1 قمر بإعداد حاوية حبوب البن كما هو مبين في النقاط من 1 إلى 6 من الفقرة السابقة،
- 2 أزل من التجويف حاوية الاكسسوارات الخاصة بغطاء المطحنة (A6) (الشكل رقم 7)؛
- 3 ارفع اكسسوار غطاء-المطحنة (A7) (الشكل رقم 8) من الحاوية،
- 4 أدخل هذا الاكسسوار في الجهاز، بواسطة الضغط عليه حتى النهاية (الشكل رقم 9)؛ سبقي المؤشر الضوئي الخاص به مضاءً،

انتبه جيدًا:

- عند استعمال اكسسوار غطاء-المطحنة لا يمكن اختيار عدد الفانجين؛ في الواقع يمكنك طحن كمية القهوة اللازمة لتحضير عدد واحد فنجان أو اثنين من القهوة الاسبرسو،
 - عند استعمال اكسسوار غطاء المطحنة، أدر منظم درجة الطحن (A3) بالتوافق مع النقاط من 1 إلى 6 "اسبرسو: اضبط درجة طحن البن عندما يكون الجهاز في حالة تشغيل.
- ملحوظة:** لا تتجاوز درجة الطحن القصوى رقم 6 وذلك لتجنب ثقل حامل الفلتر بأحمال زائدة.

- 5 عشقُ الغطاء في الاكسسوار (الشكل رقم 11). يستحسن الحفاظ على الغطاء في وضعه الصحيح عندما يكون الاكسسوار مثبت في قاعدته وفقاً لبعض الأحجام القياسية التي ليست مشتركة بين كل أعطية حوامل الفلاتر المتوفرة في السوق.
- 6 اضبط على زر تشغيل الطحن (B1) (الشكل رقم 6)؛ وذلك لطحن كمية من البن تكفي لإعداد عدد 2 فنجان من القهوة، اضبط مرتين على زر التشغيل أثناء الثانية الأولى من عملية التحضير،
- 7 تتوقف تلقائياً عملية طحن البن؛ في حالة توافر الرغبة في إيقاف الجهاز قبل الانتهاء من عملية طحن البن، اضبط من جديد على زر الطحن،
- 8 فك غطاء حامل الفلتر ثم استمر في إعداد القهوة الاسبرسو.

8. إرشادات الاستعمال

- اجعل الغطاء مغلق بإحكام دائماً وذلك من أجل الحفاظ على كل مذاق ونكهة حبوب البن.
- اطحن فقط كمية البن المطلوبة حالياً.
- لا تملأ مطلقاً حاوية حبوب البن بأكثر من اللازم. كقاعدة عامة، عابر ملعقة طاولة من حبوب البن لكل واحد فنجان (على سبيل المثال 4 ملاعق من حبوب البن لكل 4 فناجين). وبطبيعة الحال، فإن الكمية المثالية، التي تكون عادةً وفقاً للذوق الشخصي سيتم تحديدها مع مرور الوقت.
- بعد استخدامين متتاليين، انتظر لمدة 15 دقيقة قبل استعمال الجهاز من جديد.
- لضمان نوعية جيدة من حيث نضارة القهوة، نظف دائماً الجهاز بعد كل استعمال
- على أية حال من غير المستحسن طحن الحبوب الزيتية.

9. إعدادات قابلة للبرمجة

9.1 برمجة مدة طحن البن باستعمال اكسسوار

حامل الغطاء (A7)

- 1 ركب اكسسوار حامل الغطاء،
- 2 ركب غطاء ماكينة إعداد القهوة الإسبريسو،
- 3 اضبط على زر (A1) واستمر في الضغط عليه؛ ستبدأ الماكينة في التشغيل وسيبدأ الزر في الوميض بسرعة إشارة إلى أن الجهاز انتقل إلى وضعية البرمجة.
- 4 بمجرد طحن الكمية المطلوبة من البن، حرر الزر : عندئذٍ سيوقف الجهاز عملية الطحن مع حفظ مدة طحن البن الإسبريسو اللازمة لعدد 1 فنجان في الذاكرة.

انتبه جيدًا:

- لتجنب إنتاج كمية زائدة من مسحوق القهوة، قد يحفظ الجهاز المدة القصوى لعملية الطحن وهي تعادل 7 ثوانٍ تقريباً.
- يمكن فقط حفظ كمية البن المطحونة واللازمة لتحضير عدد 1 فنجان؛ عندما يتم طحن كمية تكفي لعدد 2 فنجان، فإن الجهاز سيقوم بطحن ضعف كمية البن المحفوظة في الذاكرة واللازمة لتحضير فنجان واحد فقط.

9.2 أعد ضبط قير المصنع

- 1 لإشعال الجهاز، اضبط على الزر (ON/OFF A9)
- 2 فك حاوية البن المطحون (A12) أو إكسسوار حامل الغطاء (A7) (إذا كان قد تم تركيبه)،
- 3 اضبط بالتزامن على كلا الزرين؛ سيعود الجهاز إلى المدة القياسية لطحن البن بواسطة حامل الغطاء.
- 4 أعد وضع حاوية مسحوق البن أو إكسسوار حامل الغطاء؛ صار الجهاز الآن جاهزاً للاستعمال.

10. التنظيف



قبل القيام بعملية التنظيف، يجب أولاً إطفاء الماكينة و فصلها تماماً من مصدر التيار الكهربائي. لا تعمر الماكينة مطلقاً في الماء.

- 1 أفضل قابس الجهاز من مصدر التيار الكهربائي،
- 2 فك حاوية حبوب البن (A1) بواسطة تدويرها في اتجاه عكس عقارب الساعة وأزلها تماماً من الماكينة. تأكد من أنها فارغة تماماً قبل إزالتها من الماكينة.
- 3 فك حاوية البن المطحون (A12)،
- 4 فك حاوية إكسسوار حامل الغطاء (A6)،
- 5 ارفع رف حاوية البن المطحون (A8)،
- 6 يمكن غسل كافة الاكسسوارات بالماء الدافئ ومنظفات الأطباق؛ لا تغسل هذه الأجزاء في غسالة الصحون! احرص على تجفيف هذه الاكسسوارات جيداً قبل إعادة استعمالها.

انتبه جيدًا:

- نظف دائماً مطاحن البن جيداً، على النحو التالي:
- 1 أدر في اتجاه عكس عقارب الساعة منظم طحن البن حتى النهاية، على وضعية "OPEN" (انظر الشكل رقم 12)

- 2 فك الجزء العلوي من المطحنة ثم ارفعها لأعلى (الشكل رقم 13)
- 3 استعن بفرشاة ذات سنون صلبة في تنظيف الجزء المفكوك (الشكل 14)،
- 4 نظف دواخل الماكينة باستعمال فرشاة ونظف بقايا البن العالقة باستعمال مكنسة كهربائية (الشكل 15)؛
- 5 أعد تركيب الجزء العلوي من المطحنة وأدر المنظم بواسطة اختيار درجة الطحن المطلوبة.
- بمرور الوقت تهالك المطاحن وتقل بالتالي كمية البن المطحونة. في تلك الحالة، ينبغي عليك التوجه إلى أقرب مركز خدمة معتمد لاستبدال المطاحن بأخرى جديدة.

11. بيانات فنية

الجهد:.....240-220 فولت 60/ 50 هرتز بحد أقصى 10 أمبير
الطاقة المستهلكة:150 واط
الوزن:.....3.5 كجم



يتوافق هذا الجهاز مع اللائحة الأوروبية رقم 2004/1935 بخصوص المواد التي لها احتكاك مناسب بالمواد الغذائية.

12. في حالة وجود مشكلة

تأكد من إدخال قابس الجهاز في مصدر التيار الكهربائي ومن أن المقبس الكهربائي يعمل بشكل جيد.	الجهاز لا يعمل
لم يتم تركيب حاوية البن المطحون (A12) ولا إكسسوار حامل الغطاء (A7). ركب الإكسسوار المطلوب	
لم يتم تركيب الإكسسوار بشكل صحيح. فكه وأعد تركيبه من جديد.	
لم يتم تركيب حاوية حامل حبوب البن (A1). ركب الحاوية.	
لم يتم تركيب حاوية حامل حبوب البن (A1) بشكل صحيح. قم بفكها وإعادة تركيبها بشكل صحيح.	
صار الجهاز ساخناً للغاية. بسبب تدخل الصمامات الحرارية للمحرك. اتصل بأحد مراكز الخدمة المعتمدة.	يتوقف الجهاز بشكل تلقائي أثناء التشغيل.
تهالك المطاحن بمرور الوقت. استبدل هذه المطاحن بأخرى جديدة من أحد مراكز الخدمة المعتمدة (انظر القسم المخصص لذلك في الباب رقم 10 التنظيف).	كمية البن المطحون أقل من المطلوب